

**Thorvaldson, l'hon. Gunnar S.—Suite**

- Cominco* (Consolidated Mining & Smelting Co. of Canada) et le Pacifique-Canadien, 1391
- Comité permanent des relations extérieures, avis de réunion, 1526, 1617
- Commission d'enquête Mercier sur les faillites dans le Québec, 249-251, faillites commerciales, 251
- Convention entre le Canada et le Royaume-Uni en matière d'impôt sur le revenu (b. de 1966), mot. tendant à la mise en vigueur, b. C-154, 2e l. 443
- Crédit au consommateur (coût de la vie), 3e rap. du c. mixte (l'hon. M. Croll) 1301
- Divorce, Le (multiplication des motifs), b. S-19, 2e l. 238
- Evangelistic Tabernacle Incorporated*, cons. en corp., b. S-7, 1re l. 39, 2e l. 67, ren. au c. 68, 3e l. 134, remise de taxes, 1241
- Faillite, La, m. b. S-17, 2e l. 225, 247-252
- Fonds de développement économique rural, m. b. C-274, 3e l., sui. du déb. 1592-1594, 1596
- Gazette de Montréal*, enquête sur les faillites, cit. 252
- Globe and Mail* de Toronto, bureau pour enquêter sur les faillites, dans la prov. de Québec, cit. 252, infraction de la loi sur les stupéfiants, cit. 1822, les faillites, cit. 248
- Impôt sur le revenu, m. b. C-216, 2e l. 945, 951-953, 954
- Impôt sur le revenu, m. b. C-280, 2e l. 1914-1915
- Lettres de change, m. b. S-14, 2e l. 223
- Licences d'exportation et d'importation, m. b. S-23, mot. tendant à la 3e l. 363-366
- Maintien de l'exploitation des chemins de fer, b. C-230, 1018, 1019
- Mennonite Central Committee (Canada)*, cons. en corp., b. S-37, 1re l. 604, 3e l. 688
- Nouveau sénateur, l'hon. Douglas Donald Everett de Winnipeg, souhaits de bienvenue, 1135
- Pacific Coast Fire Insurance Company*, b. S-6, 1re l. 39, 2e l., ren. au c. 67, mot. relative aux taxes parlementaires versées lors de la dernière session, a. 168, 3e l. 187
- Pas du Nid-de-Corbeau, 1386, 1387
- Politique nationale des Transports, m. b. C-231, 2e l. 1384-1392
- Prêts aux petites entreprises, m. b. C-270, 2e l. 1539

**Thorvaldson, l'hon. Gunnar S.—Fin**

- Recours dans le cas des interruptions des services postaux, b. S-55, 2e l. 1296
- Régime d'assistance publique du Canada, b. C-207, 2e l. 901, 907, 909
- Relations du Commonwealth, 270-272
- Sécurité de la vieillesse (supplément mensuel garanti), m. b. C-251, 2e l. 1318, 1324, 1334-1335, 1337
- Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, b. C-204, 3e l. 1556-1557
- Subsides n° 10, 1966, b. C-254, 2e l. 1247
- Supplément d'aide financière à Terre-Neuve, (b. de 1966), b. C-185, 2e l. 583-585
- Taxe d'accise et loi sur la sécurité de la vieillesse, m. b. C-268, 2e l. 1586
- Terre-Neuve, art. 29, 584
- United Grain Growers Limited*, b. S-5, 1re l. 39, 2e l. 64, ren. au c. 67, 3e l. 187

**Thunder-Bay (Ont.)**

- V. **Paterson**, l'hon. Norman McL.

**Titres de propriété immobilière exigés des sénateurs**

- Dépôt d'un rap. (Son. Hon. le Prés.) 132, mot. tendant au dép. d'un rap. supplémentaire (l'hon. M. Bouffard) 132, dép. 386

**Toronto (Ont.)**

- V. **Aird**, l'hon. John B.  
**Hayden**, l'hon. Salter A.  
**Lang**, l'hon. Daniel A.  
**Walker**, l'hon. David

**Toronto-Centre (Ont.)**

- V. **Woodrow**, l'hon. Allan L.

**Toronto-Rosedale (Ont.)**

- V. **Leonard**, l'hon. T. D'Arcy

**Toronto-Spadina (Ont.)**

- V. **Croll**, l'hon. David A.

**Toronto-Trinity (Ont.)**

- V. **Roebuck**, l'hon. Arthur W.

**Tourisme**

- Provinces maritimes (l'hon. M<sup>me</sup> Inman), 101

**Traitements fixés par statut**

- V. Revision de certains traitements fixés par statut

**Transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique**

- B. C-211, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 790, 2e l. 840-843, 3e l. a. 854, s. 930